

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción:**

Un mes . . . . . 1'00 Ptas.  
 Trimestre . . . . . 4'00 »  
 Anual suelto . . . . . 0'05 »

**Redacción y Administración:**

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

**Precios de inserción:**

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

### Gran Fotografía

DE LA  
 SEÑORA VIUDA DE AGUILERA  
 A CARGO DE  
**D. RICARDO GOMEZ**

Hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al óleo y tarjetas postales. Última novedad en muebles de galería. Se retrata aunque llueva ó viento.

Calle de San Miguel  
 (al lado de la Farmacia Militar.)

### ALHUCEMAS

En varios días ocurrió en Alhucemas un incidente que pudiera producir un conflicto.

Al verificar el registro de los moros del diario concurren al mercado, encontrándose á dos de ellos dos pistolas y unos paquetes de cartuchos.

Como está terminantemente prohibido por los tratados, que penetren en el territorio español sin previa autorización, moros con armas, el Gobernador de Alhucemas se incautó de las pistolas y cartuchos.

La decisión de aquella autoridad que se retiraron los moros, que se retiraron al día siguiente, y como represalia si las pistolas les eran devueltas, amenazaban con hacer fuego á los españoles si no pusieran al alcance de sus fusiles.

Después de haberse presentado después el gobernador solicitando la devolución como no es posible acceder á una simple petición, para que los moros tomen la condes-

cencia como muestra de debilidad, el incidente sigue en pie. También manifestó que no podía hacer valer su autoridad entre los suyos, por lo que rogaba no fueran los vecinos á la isleta, pues estando á tiro de fusil de la costa, harían fuego sobre ellos.

Hasta ahora no han cumplido la amenaza los moros.

En otras circunstancias hubiera pasado desapercibido el hecho, pero ahora, que las kábilas fronterizas á aquella plaza se muestran muy agitadas, ahora que las discordias entre partidarios del Sultán y del Roghí dan origen á pequeñas luchas entre ellos, merece prestar al asunto especial atención.

El tacto y diplomacia que en diversas ocasiones ha puesto de manifiesto la Comandancia General en la resolución de asuntos con los moros, evitando graves conflictos, se pondrá una vez más de relieve para dar satisfactoria solución á un incidente que pudiera ser la chispa que iniciara el incendio en un punto inesperado.

### LAS BRAVIAS

#### Calvario de un marido

Leemos en un periódico madrileño: Ayer por la tarde se presentó en el Juzgado de guardia un individuo modestamente vestido y de cara inocente y bonachona.

Acercóse á un alguacil, y con timidez le preguntó por el juez de guardia, diciendo que deseaba hacerle una denuncia.

El juez se encontraba muy ocupado en aquel momento, y el denunciante fué introducido en la escribanía y puesto á presencia del oficial de guardia.

Entre ambos se trabó el siguiente diálogo, que transcribimos para regocijo del lector:

O.—¿Qué deseaba usted?

D.—Pues entregar esta denuncia que traigo ya hecha. (Entrega al oficial un pliego de papel sellado. Aquél lo desdobra y comienza á leerlo. A medida que avanza en la lectura su cara va tomando una expresión de risa, y, al fin, haciendo grandes esfuerzos para poder contener la carcajada que se le viene á la boca, exclama:)

O.—Pero hombre, ¿que pide usted aquí? Si esto es una tontería mayúscula. Que su mujer le ha pegado... Que quiere usted que le saquende su casa... Que le depositen en el domicilio de un pariente... ¡Que barbaridad!

Del susto que sufrió el individuo se puso blanco. Le podían ahogar con un pelo. Cuando pudo, habló y dijo:

—Perdonen..., dispensen, creí que tenía derecho á pedir eso, porque mi esposa es una fiera. Esta mañana hemos celebrado un juicio de faltas por escándalo, y al llegar á casa ¡se ha armado una! Se ha enredado á trompazos conmigo, diciéndome: ¡Toma! ¡Toma! Para que sepas bien que aquí no hay más... redaños que los míos. Como he podido, escapé, dejando aquel infierno. Sí me coje otra vez me mata.

O.—Lo sentimos mucho; pero el Juzgado no puede depositarle á usted. Entable, si quiere, la correspondiente demanda de divorcio.



**PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER Y COMPANIA**  
REPRESENTANTE EN ESTA PLAZA: EMILIO MARMOL MARTIN—TOLEDO 5 Y SANTIAGO 1



# Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras Civiles y Militares

Director:

**Teniente de Artillería D. Cándido Lobera**

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la última de Infantería obtuvo el número UNO y en la de Ingenieros el número CUATRO.

Honorarios para la preparación Militar: 35 pesetas. Rebajas á los hermanos y huérfanos.

Dirección: N.º 2



Representante en esta plaza: EMILIO ARMOL MARTIN  
TOLEDO, 5. Y SANTIAGO, 1

## Venta

Se vende una casa de planta baja en la calle de Toledo, núm. 6 (Polígono) tiene aljibe y hornos.

Otra en la calle de Alava (Polígono) núm. 3 y 5, posada.

Otra situada en el pueblo, calle de San Miguel; consta de planta baja y alta, y tiene aljibe y horno.

Para más informes, á Valderrama.

## Disponible

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se adquieren violines, guitarras y panderetas de todas clases.

FILARMÓNICA.—MANTELETE

### LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

**SAN MIGUEL**

## Se vende

Una báscula grande.  
Darán razón: Establecimiento de Miguel Bernardi.—MANTELETE

### Zapateria "LA MODA,"

En este acreditado establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72 MANTELETE

### CARBONERÍA

SOLEDAD, 3  
Precios, los de la Plaza.

## APÉNDICE

á la 2.ª edición de la Cartera de boletines para la Justicia Militar, por los Jefes del Cuerpo Jurídico D. A. Trápaga y D. G. Blanco.

Precio: una peseta. Calle de S. Miguel 25.—AUDITORIA.

## OBRAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS

DE  
Ricardo Saenz de Inestrillas

PABELLONES DE SANTIAGO, 2



# SECCION DE ANUNCIOS

## ECONOMATO MILITAR

### SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son, y han resultado á los precios siguientes:

Mortadela de Bolonia, lata de 500 gramos. . . . .	2'30 p's.	Ginebra legitima de la Campana, botella de tres cuartos de litro . . . . .	1'75
Idem id. de 250 idem. . . . .	1'25	Ginebra la Campana, tarro. . . . .	1'15
Idem id. de 125 idem. . . . .	0'85	Mantequilla fina de Hamburgo, k . . . . .	5'00
Mostaza francesa, tarro de 250 gs. . . . .	0'75	Idem idem lata de 500 gramos. . . . .	2'60
Champignons de Couco, lata de 500 gramos. . . . .	1'50	Idem idem de 250 id. . . . .	1'75
Idem id. de 250 id. . . . .	0'85	Agua de Vichy, botella de 1 litro . . . . .	0'70
Purce de Foiegras Trufé, lata de 250 gramos. . . . .	2'00	Sal fina para mesa, bote de 1 kilo . . . . .	0'20
Thon Marine á la Richelieu, lata de 500 gramos. . . . .	1'60	Puros de vainilla, dos puritos. . . . .	0'15
Idem id. de 250 id. . . . .	0'85	Estuche papel fumar plata y oro . . . . .	0'75
		Queso de cerdo, kilo. . . . .	2'50
		Longaniza de Maracena, idem. . . . .	3'50
		Chorizos imitación á Castilla, id . . . . .	3'50
		Lomos embuchados, id. . . . .	7'50

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea

## La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❖ SAN MIGUEL ❖ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnifico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.



## GRAN DESTILERÍA Á VAPOR

de aguardientes y licores

Fernández Hermanos

Guadalcanal (Sevilla)

¡¡NOTABLE ANISADO!!

## FLOR DE LA SIERRA

El más famoso y rico de España premiado en la Exposición de París de 1900.

Representante en Melilla y plazas menores de Africa.—EMILIO MÁRMOL

## Confitería.—EL DEÓN

En ésta acreditada Confitería se venden las exquisitas ensaimadas mallorquinas.

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyens

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.

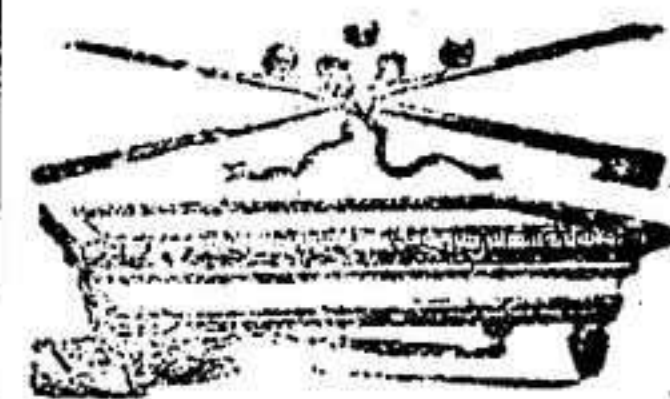
Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

## RAFAEL S. BLANCO

Comisiones y Representaciones

Depósito de anisados al por mayor por cuenta de la acreditadísima casa de los Sres. Trespalacios y Hermana de Guadalcanal.

Representación de éstos aguardientes para todo el Litoral de Marruecos.



Gran fábrica

DE Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

—DE—

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos restringido, garrotillo, dispépsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, inguento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta inhaladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.



El pobre hombre no tenía ya más que oír. Había acudido al Juzgado de guardia como punto de salvación, y al ver que allí no atendían lo que él llamaba su justa reclamación, salió despacito con la cabeza baja, atribulado.

¿Fué al domicilio conyugal? No lo sabemos, aunque hubiera sido curioso seguirle los pasos para presenciar la escena de la entrada. Si el bondadoso marido se atrevió á ello, puede que á estas horas su cara mitad no haya dejado de él ni las piltrafas!

### En el Casino Militar

Tan brillante como todas las fiestas que organiza esta Sociedad, resultó la celebrada la noche del 23 en el teatro Alcántara, á pesar de no haber sido la concurrencia tan numerosa como la que asiste á los asaltos.

Se lucieron lujosos tocados dando muestras de su elegancia algunas bellas damas y lindas señoritas.

Entre otras, asistieron las señoras de Blanco, Nájera, Fernández Cuevas, Lleó, Mantilla, Burgos, Robles, Balleña, Ramirez de Cartagena, Lamas, Adán, Bernalde, Ardisoni, Picó, Alvarez Cabrera, Gallardo, Avila, Carrasco, Suárez, de la Cuadra, Cos-Gayón, Zappino, Alcántara, Javaloyes, Velázquez, Santa Cruz, Fernández, Madroñero, Majón, Palenzuela, Andrés, Torres Madrid, Vicente, Izquierdo, Ortega, Carpintier y Bandín.

Vestían de rosa las señoritas de Hernández (M.) Andres, Lleó (A.) Lamas (A.) y Palenzuela (R.); de azul las de Ramos, Madroñero, Lamas (P.), Segura (H.), Pita y Puertas; de blanco las de Cos-Gayón, Cuevas, Ardisoni, Torres Madrid, Palenzuela (E), Cuadrado, Fernandez Heredia, Segura (R), Manjón, Santa Cruz, Gabaldón, Fernández y Lamas (M.); de gris las de Bernalde y Cuadra, de blanco y azul la señorita de Fabregas; de heliotropo la señorita de Morcillo; de azul celeste la señorita de Lleó (A); de lila la de Lleó (M.); de amarillo la de Carpintier; de negro las de Asiain, Robles y Burgos y de granate la de Cogolludo y Morales.

Los concurrentes fueron obsequiados con espléndido lunch.

Muy de madrugada terminó el baile.

## Noticias locales

### El Río de la Plata

Ayer fondeó en nuestra rada el crucero «Río de la Plata», que viene de estación á las órdenes del Excmo. Sr. Comdte. General.

Manda el barco el Capitán de Fragata don

José María Chacón, quien visitó á las autoridades.

El Comandante General devolvió á las cuatro y media la visita, acompañado del Jefe de Estado Mayor y sus ayudantes, siendo recibido á bordo con los honores de ordenanza y disparándose nueve cañonazos al abandonar el barco.

El crucero fué regalado á la madre Patria por las colonias españolas de la Argentina y el Uruguay.

Monta dos cañones de Canet, de 14 centímetros; 4 Krup de 10, y varias ametralladoras Magx in y cañones de tiro rápido Nordenfel. Desplaza 1.900 toneladas.

Damos nuestra bienvenida á los ilustres marinos.

### Un abuso

Ayer tarde, á las cuatro y media quisimos tomar en el muelle civil un bote con el fin de visitar el crucero «Río de la Plata», pero no pudimos realizar nuestro propósito por negarse todos los botes á ir al referido barco. pretestando hallarse de turno para el Mahón.

Como creemos debe en el muelle haber lanchas para toda clase de servicios públicos, la negativa de referencia constituye un verdadero abuso, que ayér nos impidió cumplir nuestra misión.

Ponemos el hecho en conocimiento del señor Comandante de Marina, por si pone coto á tales abusos.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodobar

(Prohibida la reproducción.)

### La guerra en Venezuela

Continúa el ataque de los barcos alemanes contra el fuerte de San Carlos, habiendo los referidos buques penetrado en el lago Maracaibo.

La artillería de los fuertes ha sido desmontada casi en su totalidad, quedando tan solo cinco cañones útiles.

Los daños que causa el bombardeo son considerables. El número de muertos hasta ahora es de doce y quince el de heridos.

### Destino

El aparejador de carpintería de Alhucemas Don Sebastian Guerra, ha sido destinado á Melilla.

### Extranjeros que huyen

Dicen de Tánger que los extranjeros que residen en Marrakeces se preparan para trasladarse á las costas.

### El canal de Panamá

En Washington ha sido firmado el tratado para la apertura del canal de Panamá.

### Conversación comentada

Anoche durante el banquete cele-

brado en Palacio con motivo del S. M. el Rey, sostuvo la madre una detenida conversacion con el Marqués de la Vega de Armijo.

Desconócese sobre lo que versa la conversación que está siendo objeto de comentarios.

### Cabezas de rebeldes

En Fez continúan recibiendo cabezas de rebeldes.

Ultimamente se han enviado 40 Marrakesch, con el fin de demostrar los habitantes, las victorias del S. tán.

### Lucha próxima

La kábila de Zemmur se dispone á luchar contra la de Giata

Destacamentos de la primera columna en las alturas de Bjtchel. La lucha entre ambas kábilas es inminente.

### Sin noticias

Continua sin reibirse noticias de Marruecos.

### Pase á la reserva

Se ha firmado el pase á la reserva del general Ahumada, y se le concede la gran Cruz de Carlos III.

### Tetuan gravísimo

Se encuentra gravísimo el duque de Tetuán, temiéndose un funesto desenlace.

## ANUNCIO

Deseando la junta Directiva del Casino Militar contratar una compañía Cómico-lírica, suplica á todas las personas que deseen abonarse, pasen nota al Secretario de la Sociedad en el más breve plazo, expresando el deseo y las localidades que prefieren en la inteligencia que los precios mínimos son 7'50 pesetas las plateas, seis entradas y una peseta las butacas.

Si visto el resultado del abono viene hacer el contrato, la compañía vendrá á la plaza á la brevedad posible, debiéndose tener entendido que pasar la nota del abono no se admite compromiso alguno, sino que será una especie de tanteo para fijar las ventajas ó inconvenientes en vista de las proposiciones sentadas, pero que una vez verificado el contrato, los abonados pagarán por adelantado el importe por series de diez sesiones.

Imprenta de "El Telegrama"